### Westpreußischer

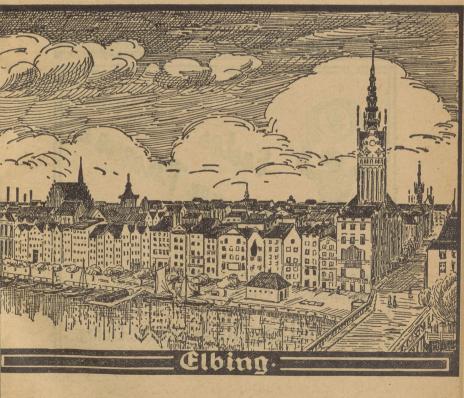
Bitte mitzunehmen!

### Verkehrswart

heft Nr. 11

1.-15. Juni 1938

13. Jahrgang



### Städtische Sparkasse zu Elbing

- Mündelsicher -



Fernspr. 2441-2443 Friedr.-Wilhelm-Plats 4

Zahlstelle II: Königsberger Straße 57 Zahlstelle III: Johannisstraße 18

Kassenstunden:

Von 8.30-13 Uhr und von 15-16.30 Uhr

Sonnabend nachmittags geschlossen

Reichsbankkonto · Postscheckkonten: Königsb. 14918 u. Berlin 71558



ein Spitzenerzeugnis deutscher Braukunst, hervorragend im Geschmack und wohlbekömmlich

Brauerei Englisch Brunnen-Elbing

### Westpreußischer Verkehrswart

Verkehrsführer durch die Städte Elbing, Marienburg, Marienwerder, Dt. Eylau, Riesenburg und Stuhm

herausgeber: Städt. Verkehrsamt Elbing, fernruf 3746 Verlag: Sturmverlag G. m. b. h., Zweigstelle Elbing Anzeigen=Annahme: Stadthofstraße 1-2. Verantwortlich für Inhalt und Anzeigen: kurt Schleicher, Elbing

D.=A. 2. Vj. 1938 9600. Dl. Nr. 2

### Am Elbing

Der zwischen den beiden Elbingflugbrücken liegende Stadtteil Elbings ift die alte, sogenannte "Fischbrücke". Heutigen Tags kommt ihr die Bezeichnung "Der Fischmarkt" näher; denn die Straße "Am Elbing" entwickelt wirklich im gang wesentlichen den Teil unseres städtischen Handels= und Hauswirtschaftsbedarfes, so= weit er die Fischzufuhr angeht. Am Mittwoch und am Sonnabend jeder Woche herrscht hier ein sonderliches Leben und Treiben. Die Fischer und Schiffer des Drausensees, der Sorge, der Thiene und anderer Angrenzgewässer des Elbingsnstems sowie jene aus dem nördlich gerichteten Flugverlaufe zu haff und See legen zwischen der Leege= und der Hohen-Brücke ihre kleinen und großen Boote an, belasten die Schwimmbrücken mit Körben und Fässern, schla= gen ihre Berkaufsstände am Kai und an dem unmittelbaren Flußufer auf und bieten den Fang mancher mühevollen Stunde und tüchtiger, umsichtiger Fischzucht an: Aale aus Drausensee, Elbing und haff, Kaulbariche, Weißfische, Rotflossen, Zand, Hechte, Rarpfen, Karauschen, Schleie, Pietker, Pomuchel und ausnahms= weise hin und her sogar Lachs und Stör. Auch bringt man per Bahn oder auf dem Seewege die Heringe hierher, ferner aus dem nahen Rahlberg die breitrückigen Flundern, die Butten und andere Ostseefische und endlich Enten und Papchen von Tümpeln und Teichen und aus dem Schilfwald von Drausensee und Haff. Das führt dann zu einem regen Umsatleben "Am Elbing" und zu einem oft auch geradezu verlockenden Bild vom Leuteschlage aus Elbings Niederung und Höhe, von dem an der nahen Wasserkante, an See und Haff. Elbinas Hausfrauen begegnen ihm mit feinen Verständnis in Handel und Wandel und suchen auch ebenso gern den Fleischmarkt auf, der den Nordteil der Strafe "Am Elbing" einnimmt.

Aber auch bauarchitektonisch ist diese Strafe am Baffer von Reiz. Man nimmt ihn vom Weftufer des Flusses aus am stärksten wahr und freut sich nicht nur über das in den letzten Jahren hier neu entstandene muntere Farbenbild, das alten Häusern ein neues Rleid und müden Gesellen ein frisches Gesicht, einigen sogar einen neuen Ropf aufzuseten gewußt hat, nein, diese Ofthäuserreihe zwischen den Brücken ist eben auch bautechnisch reizvoll und schön. Die spiken oder die Staffelgiebel bilden die schmuckvolle Krönung der schmalen Bauten, die in ihrer allergrößten Zahl durchweg auf Elbings alter Stadtmauer stehen. Bei der Fernsicht vom Westufer des Elbingflusses aus ragt über sie hinmeg der häuserkompler eines recht großen Stadtgeländes, deffen Firsten und Türme es sind, die das Weichbild beherrschen: der hohe und schlanke Kirchturm von St. Nifolai, dahinter der Zierturm des Rathauses, gang zur Linken das Kirchdach und der Kirchturm von St. Marien und zwischen den beiden Kirchenflanken das Markttor, der Turm des Realanmnasiums und weit zurückgereiht die St. Annenkirche.

Elbing ist wirklich eine schöne Stadt und geist mit einem Fernblid bestimmt nicht da, wo das gleichbreite Flußband des Stromes die Neustadt und die Altstadt trennt und doch zugleich auch wieder

vereint, am Fischmarkt, an der Strafe "Um Elbing".



Herrenstraße Elbina Fernruf 3541 KRUPP - BMW - HANSA

Generalvertr. für Ost- u. West- | Personen- u. Lastwagen

preußen der Fried Krupp AG., Abt. Kraftwagenfabrik, Essen ab Lager liefer bar

Lastwagen - Kommunalfahrzeuge

Auto-Groß-Reparaturwerk

Zylinderschleiferei - Kühlerbau - Schrotmühlenbau

### Backing

Das Vertrauenshaus für gute Schuhe

### Scambunfaim Evififa

Wilhelmstraße 37 Telefon 2520

### Haertel & Co

Weinstuben

Telefon 3696



P. H. MÜLLER im Königshaus

Behagliche Räumlichkeiten, bestgepflegte Weine, aparte Küche FERNRUF 3627

### Koppenhagen Konditorei & Café

Adolf-Hitler-Straße 49 Telefon 3151

### Hotel Rauch

Wilhelmstr. 31

Telefon 2152

# Fahrplan 1938 über die Geneigten Ebenen und die Oberländischen Seen

Neichsbahn in Nichtungen Diferobe Wohrungen Dockerstein Dokerstein Wormbitt Di. Epian Inten Allenstein Königsberg K 17.31 19.29		8,00 10,05 11,15 12,00 12,30 13,55 14,50 15,30	Reichsbahn aus Richtung: Marienwerder Braunsberg Marienburg Güldenboden 6.46 an Elbing 6.55
g: Sobenfein 19.43 Hohenfein 21.33 Königsberg 7.08	16.30 17.25 19.20 19.25	13.25 13.45 15.10	
19.43 21.33 7.08		0 26 28 28 28 28 28	K
	an/ab an/ab an/ab an/ab	an/ab an/ab an/ab an/ab an/ab an/ab an/ab an/ab	Zom
* Von hier Schleifenfahrt durch den Duzkanal.  Gute Reichsbahnanschlisse von und zu den Ausgangs-, Zwischen- u. Endstation.	Duzfanal, Brücke an/ab Liebemühl, Schleuse an/ab Osterode, Bahnhof an/ab Osterode, Seegang II ab	ab Elbing	Vom 15, Mai bis 15. Oktober täglich
Sohen Allenfi König:	27 15 0.5	54 54	km
Dohenstein 6.49 Allenstein 6.47 Königsbg, 22.27 an Osterode	1.0,20* 9.25 - 7.30	18,20 13.05 13.06 11.35 10.40	
Dohenstein 6.49 Altenstein Keintgeberg Allenstein 6.47 Debenstein Abermotet Königsbez 22.27 Osterode An Sharben an Ofterode 10.32 10.14		18.10 16.05 14.55 14.10 14.10 12.15 11.20 10.40	Reichsbahn in Richtung:  Braumsberg Artienburg Königsberg <b>Warienwerder</b> ab Elbing D 19.39 P 20.16

### I. Elbinger Ruder=Regatta

am Sonntag, dem 12. Juni 1938, nachmittags. Ziel und Zuschauerplätze am Elbinger Silo. Es starten Ruderer aus Danzig und ganz Ostpreußen.

### **Christlides Hospiz**

Neustädt. Schmiedestraße 15/16

Telefon Nr. 3674

Neuzeitliche Uebernachtungsstätte 47 Betten / Sehr gute Küche / Fließendes Wasser Zentralheizung / Auto-Auffahrt

### Karl Stünitz

Elektr. Licht- u. Kraftanlagen Verkauf elektr. Beleuchtungskörper u. Geräte — Meißner Glas — Temde Holzbeleuchtungskörper — Radio

Elbing Wasserstraße 23

### Hotel Rabchen

Elbina

Johannisstr., Ecke Georgend. Straßenbahnhaltestelle Linie 1

> Fließend warm und kalt Wasser, sowie Reichstelefonanschluß in jedem Fremdenzimmer Modern eingerichtete Auto - Einzel - Boxen

### Thre besten Vertreter sind Thre Drucksachen

offs

Von der persönlichen Besuchskarte bis zum geschmackvollen Geschäftsbriefbogen – alles soll für Sie und Ihre Firma sprechen. Natürlich muß alles gedruckt sein von der

Westpreußsschen Zeitung Elbing

Begründet 1237

80000 Einwohner

### Auskunftsstellen

### Städt. Berkehrsamt u. Reifeburo (MER), Adolf=Sitlerftr.14

Fernruf 3746 / Geöffnet wochentage von 8.30 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 17.00 Uhr.

Einlösung von Seedienst-Hinterlegungsscheinen im Reisebürd des Städt. Verkehrsamts Elbing wochentags von 8,30 bis 13,00 und 15,00 bis 17,00 Uhr.

Einlösung von Registermarkscheds an Sonnabends Nachmittagen und Sonns und Feiertagen in Elbing. Geöffnet: Städt. Sparkasse, Friedrich-Wilhelmsplat, Sonnabend nachmittag von 15.00 bis 16.30 Uhr, Sonns und Feiertags von 9.00 bis 11.00 Uhr.

### Reichseisenbahn : Auskunftsstelle

Bahnhofsgebäude, Eingang Weftgiebel / Fernruf 2373 Auskunft über Personen= und Gepäckverkehr, Fahrpläne und Tarife werktags von 8.30 dis 12 und 14.30 dis 18 Uhr. Außerdem Auskunft geringen Umfanges am Fahrkarten= Schalter, der von 5 dis 24 Uhr durchgehend geöffnet ist

### Haffuserbahn, Bahnhof Elbing Stadt

1 Treppe, Fernruf 3518 / Auskunft über Fahrplan und Tarif der Haffuferbahn, lohnende Ausflüge an die Haffküste, Sportmöglichkeiten und über die jeweilige Berbindung Tolkemit—Kahlberg werktags 8—13 und 15—18 Uhr

**Bost.** Schalterdienststunden bei den Postämtern am Friedrich-Wilhelm-Platz und am Bahmhof werktags 8—18 Uhr, Somm und Feiertags 8—9,30 Uhr. Ausgabe postlagernder Briefsendungen täglich von 6—21 Uhr. Annahme von Paketen auf dem Postamt am Bahmhof werktags bis 19 Uhr. Annahme von Telegrammen ununterdrochen.

**Beinstuben.** Central-Hotel, Adolf-Hitler-Straße — Telefon 3898 Mac Donald. Alter Mark 36 — Telefon 2432

> Haertel & Co., Aeußerer Mühlendamm 95 — Telefon 3698 P. H. Müller, Althistor. Weinstube im "Königshaus", Alter Warkt 14 — Teleson 3627

> A. Wolff Nachf., Friedrich-Wilhelm-Plat 17, Telefon 3845 Altes Kramerzunfthaus, Altbeutsche Gaststätte, Wilhelmstraße 29, Telefon 3054

### Besichtigungstafel für Museen, Kirchen und Schulen in Elbing.

Städtisches Museum,

heil.-Geift-Straße 3/4. Fernruf 3310. Gegründet 1865 Sehenswert: Abteilungen für Vorgeschichte und Stadtgeschichte, heimat und Volkskunde, Kunst und Kunstgewerbe, dirgerliche und bäuerliche Wohnkultur, Innungen, Wassen, Münzen und Naturkunde. Besuchzeiten: Wochentags 9—16, Sonntags 11—13 Uhr. Sintritt jeden Sonntag frei; an Wochentagen Sintrittspreis sür Erwachsene 30 Pf., sür Studenten und Schüler 10 Pf., für Vereine je Person 20 Pf.

Evangelische Sauptfirche zu St. Marien

(erbaut 1238 bis 1246), Kürschnerstraße. Fernruf 3275. Sehenswert: wertwolle Altäre, Netzgewölbe, Barockorgel, Kreuzgang. Besichtigung von 9 Uhr bis zur Dunkelheit nach vorheriger Anmeldung beim Gemeindestrchenrat, Altstfädtische Wallstraße 18b. Führung durch den Kreuzgang, Sakristeien und Chorraum. Erwachsen 0,50 KM., Kinder 0,25 KM., Fremden- und Schülergruppen nach Belieben.

Ratholische Pfarrfirche zu St. Nikolai

(erbaut im 14. Jahrhundert), Brückstraße, Fernruf 2329. Sehenswert wertvolle Alkäre und Gemälde, berühmte Holzschnicksfiguren (Kreuzigungsgruppe), Heldendenktnal von H. Eplieth, Taufkapelle, Orgel, Turmglocken, Aussicht vom Eurm (96 Meter). Besichtigung der Kirche und Turmbesteigung: 3 est: Von 800 Uhr morgens bis 600 abends zu Beginn einer jeden vollen Stunde. Am Sonntag erst ab 11<sup>1</sup>/4 Uhr. Preis: Für Turmbesteigung RM 0,50 pro Person; bei Gesellschaften von mindestens 4 Personen zahlt die vierte und sed weitere RM 0,25. Gruppen von 10 Personen ab zahlen RM 0,20. Schülergruppen von mindestens 10 Bersonen RM 0,05 pro Person. Karten sind erhältlich in der Buchhandlung Bönig, Brückstr., gegenüber der Kirche. Sonntags nur in der Kaplanei pt. rechts (gegenüber Hauptvortal der Kirche).

Evangelische Pfarrtirche zum Seil. Leichnam Horst-Wesselfelftr., Fernruf 3193. Erbaut 1405 anstelle ber alten Georgenkapelle der Altstadt, 1896 nach Osten erweitert, im Schiefe hölzernes Sterngewölbe. Altar und Kanzel vom Jahre 1646, alte Taselbilder auß dem 17. Jahrhundert. Kostenfrei zu besichtigen nach vorheriger Anmeldung beim Küster, Horst-Wesselfelstr. 29, werktäglich vom April dis September von 9—12 Uhr vormittags und 3—5 Uhr nachmittags vom Oktober bis März nur von 9—12 Uhr vormittags.

Jahnschule

(Afademieschule, erbaut 1928/29), Jahnftr. 6, Fernruf 3697. Sehenswert ist die neuzeitliche Einrichtung. Besuchszeit: Wochentags 15-16 Uhr, Sonntags 12-13 Uhr nur nach vorheriger Anmeldung. Sintrittspreis für Frembengruppen nach Bereinbarung.

(Weiteres von Elbing Seite 16)

# Wettpr. Berkehrsverbindungen (Ohne Gewähr) Berlin-Danzia-Marienburg-Elbing-Röniasberg Höf.

	5	****	7	String Sunging		111199	11111	Sam.	countricupanty county or mingapety tipi.	Bush	0	Since	SOCI	17 8						
Stationen		541	D7	D7 D17	303	909	321	547	591	591 D1 545 D101	545	101	329	D 23	D3	D3 549	543	D5	D 802	551
01000	km	2.3.	1 2.3.	1.2.3	2.3.	2.3.	2.3.	2 3.	2.3 1.2.3 2.3. 2.3. 2.3. 2.3. 2.3. 1.2.3. 2.3.	1.2.3.	2.3.	1.2.3.	2.3.	1.2.3.	1.2.3	2.3	2.3	12.3.	2.3	2.3.
10 THE 28 ST. T. S.	1		100	- Table		100		*	-	THE REAL PROPERTY.			-	Ochl.	1	() () () ()		13	*	
Berlin Bf. Friedr. ab	0,0	1	23 05 23.43	23.43	1	1	1	1	1	8.40	-11.04	11.04		10.34	13.32		1	16.37	1	1
Danzig ab	7	1	1	1	1	1	7.20	10.00	11.56	1	15.10	1	1	18.10	1	1	19.05	1	23 20	1
Marienburg an	455,7	1	517	5.54	1	1	00 6	11.30	.30 13.35 1	14.20	14.20 16 48 17.00	17.00	1	19.05	9.05 19.34	1	20.35	20.35 21.58	0.17	1
burg	1	5.40	20	6.05	6.16	7.49	9.15	1	.55 13 57	14	17.16	17.09	18.55	27 17 16 17.09 18.55 19.17	19.48	21.18	21.47	19.48 21.18 21.47 22.08	*	0.33
Elbing an	484,7		67.9		6.46		9.45	12.25	.45 12.25 14.29 14.57 17.46 17.29 19.25 19.37 20.07 21	14.57	17.46	17.29	19.25	19.37	20.07	21.42 22	22.15 22.	22.28	1	1.01
Elbing ab	1	6.14	10		1	8.20	9.48	12.29	12.29 15.06 14.59 17.50 17.31 20.18 19.39 20.09 21	14.59	17.50	17.31	20.18	19,39	20.09	21.44	22.37	22	1	1
Königsberg Höf. an 601,0	601,0	8.58	7.17	7.58	1	10 16 1.	11.55	14 59	11.55 14 59 18.04 16.20 20.20 18,47 22.51 21.05 21,34 23.	16.20	20.20	18,47	22.51	21.05	21.34	23.37	3.37 bis	23.46	1	1
* Sichtvermert nicht erforderlich.	erforde	rlich.	v. G.	" an	Berftag	en vor	Sonn=	und Be	S. = an Berttagen vor Conn= und getertagen.	- 1	1000				To Party		Stage.			

## Rönigsberg hbf.-Elbing - Marienburg-Danzig-Berlin

STREET, SQUARE, SALES											
-	D 8	.2.3		22.58	0 15	0.17	0.38	0.56	1	6.38 7.10 7.28	
-	552 W302 S302 D 28 D 18 D 8	2.3. 2.3 1.2.3 1.2.3 2.8 1.2.3 1.2.3 1.2.3 2.8, 2.8, 1.2.8 2.8, 2.8, 1.2.3 2.8, 2.8, 2.8, 2.8, 2.8, 2.8, 2.8, 2.8,		-19.1120.4121.0922.1922.3522.58	21.3622.3823.1323.4023.58 015	6.2618.5219.4021.4222.4423.1623.43 0.00 0.17	0.21	0.32	1	7.10	
1	188	2.3.1		192	402	.43	050.	0.15	1	.38	
	02 D	3. 1.5		09 22	1323	1623	46 0	0	1		_
I	2 53	0.1		1121.	88 23.	423.	423.	1		1	_
١	W30	2.3		1 20.4	622.3	222.4	323.1	-10	1	1	
۱	552	2.3		19.1	21.3	21.4	16.4819.2220.1122.1323.1423.46 0.05	- 22.40		1	
ı	348	2.3.		1	1	19,40	20.11	1	1	1.	
١	550	2.3.		6.17	8.48	8.52	9.25	60.0	1.47	1	
١	010	2.3.		5.101	3.241	3.261	3,481	17.04 20.09	-21.47	3.03	-
l	D104 D 4 306 316 D 2 314 328 D 10 550 348	3, 1.		-11.55   13.16   13.25   13.50   15.10   16.17	- 14 26 14.34 15.12 16.06 16.24 18.48	1 1	- 1	1	10.3	1	
	4 3	3. 2.	100	25 13	12 16	15				1	-
I	2 31	3 5	°. ©	613.	3415.	3615.	5715.	- 1	-		
١		1.2.		5 13.1	614.8	314,8	314.8	15.0		21.02	-
	316	2.3		11.5	142	14.4	15.1	1	1	1	
	908	2.3			1	13 07	13.35	1	1	1	
	D 4	1.2.3	AST A	0.40	2.08	2.10	2.35	2.46	1	18,09 19.06	
	104	2.3.		0.171	1,381	1,40	2.011	2,121	1	8,091	
1	30	. 3. 1		.281	.571	.011	.31	1	1	1	-
	24 3	.3. 2	-	8 00	9.27 10.57 11.38 12.08	29 11	4911	01	54		Stett. 36f.
-	D 5	3, 1.2		33 8	18 9.	90 8	0 9.	2010.	- 10.	11 18.	Gte S
	2 D	3. 1.2.		3 7.5	7 8,48	20	1 9 1	9.6	1	-15.0118.46	
-	123 334 542 D6 D24 330	2.5		- 6.03 7.33 8.00 8.2810.1710.40	6.55 8.37	7.00 8.57 8 50 9.29 11.01 11.40 12.10 13 07 14.43 14.36 15.15	7.30 9.27 9 10 9.49 11,31 12.01 12.32 13.35 15.13 14.57 15.39	1	1		
-	3 334	2.3	Brbg.	1	6.5	0.7	7.3	1 6	1	1	
-		3.2.3		1	1	1	1	46.5	18.51	1	d.
STREET, SQUARE,	546 0801	2.3. 2.3. 2.3.	*		1	- 9	- 1	₹ 6.1	1.7 -	1	orderli
Deliver of the Parket	346	23		- 0		5.06	75.37	5	-	9	di erf
STREET, SQUARE, SQUARE,	n e n			bf. ab	an	ab	ar	ab	a	terlin Bf. Friedr. ab	Sichtvermert nicht erforderlich.
-	tatione			nerg H			burg	Sing		Sf. Frie	d) tvern
Contractor of the last	Sta			lönigsberg Hbf. ab	bing	lbing	Aarienburg	Aarienburg	anzig	erlin l	*
ľ			i	36	LL	L	-454	-150	Second .	PACE AND ADDRESS OF THE PACE A	/450

## Marienburg-Stuhm-Marienwerber

απ | 5.55 | 7.31 | 9.10 | 11.47 | 14.18 | 18.48 | 21.10 | 0.22 | 5.37 | 7.13 | 8.52 | 11.29 | 13.57 | 18.29 | 20.52 | 0.01 | αδ | 5.10 | 6.36 | 8.18 | 11.00 | 13.28 | 17.58 | 20.14 | 23.25 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 | 20.01 W == nur Werktags S == nur Sonntags

### Marienbura-Dt. Enlan

ı	20	4.	0	1	1	9
ı	0	0	0	-	1	23
ı		0.05	.27	14	51	.47
ı		0	23	23	22	22
ı	.6.	41	7	18	25	50
ı	b. 15.6. 6. 15.9.	17	31.0	0.	0.0	0.0
ı	200	6	0	9	1	2
		1.2	0.5	0,3	0.1	0.0
		2	N N	22	2	22
ı		3.44	30:	4	22	.20
		18	18	17	17	17
ı	210	43	60	,	1	37
ì	0 2	16.	16.	1	1	15
	MA	53	14	00	36	35
		4.	4	4	3	3
0	4	0	61	_		4
	D 204	2	1.4	1	1	1:1
3	0	7	91	0	0	01
5	130	30.	.19	0.	).4(	.3
		12	二	二	10	2
		119	42	31	1	11
1		6	00	00	_	00
1		.45	0.	45	37.	1.16
	-	<u>n</u>	10	9	9	9
		a			pt	a
1		8			Sta	BF.
		oni	irg	ra	E C	m
D		enl	rbi	ibe	) la	910
v		-	2	2000	-	6-25
		H	101	50	9	9
		Mar	Rief	Rose	Dt. G	Dt. C
-		ab Mar	Rief	Rofe	9; G	an Dt.
-		25 ab Mar	11   Rief	20 Rofe	43 Dt. C	.47 an Dt. 0
-		23.25 ab Mar	0.11 Rief	0.20 Rofe	043 94.6	0.47 an Dt. C
and a series		10 23.25 ab Mar	58 0.11 Rief	10 0.20 Rofe	35 0 43 Dt. C	39 0.47 an Dt. C
and a series		20.10 23.25 ab Mar	20.58 0.11 Rief	21.10 0.20 Role	21.35 0 43 Dt. C	21.39 0.47 an Dt. O
	93	54 20.10 23.25 ab Mar	32 20 58 0.11 Rief	21.10 0.20 Stofe	21.35 0 43 5t. @	2 21.39 0.47 an Dt. O
	203	9.54 20.10 23.25 ab Mar	0.32 20.58 0.11   Rief	- 21.10 0.20 Rofe	- 21.35 0 43 Dt. C	11.02 21.39 0.47 an Dt. 0
	D 203	8 19.54 20.10 23.25 ab Mar	0 20.32 20.58 0.11 Rief	9 - 21.10 0.20 Roje	3 - 21.35 0 43 Dt. C	6 21.02 21.39 0.47 an Dt. 0
	D 203	7.08 19.54 20.10 23.25 ab Mar	7.50 20.32 20.58 0.11 Stief	7.59 - 21.10 0.20 Roje	8.23 - 21.35 0 43 51.6	8.26 21.02 21.39 0.47 an Dt. C
	9 0 203	0 17.08 19.54 20.10 23.25 ab Mar	7 17.50 20.32 20.58 0.11 Stief	17.59 - 21.10 0.20 Roje	18.23 — 21.35 0 43 Dt.C	7 18.26 21.02 21.39 0.47 an Dt. C
	209   0 203	5.50 17.08 19.54 20.10 23.25 ab Mar	3.27 17.50 20.32 20.58 0.11 Stiel	- 17.59 - 21.10 0.20 Role	- 18.23 - 21.35 0 43 Dt.C	3.57 18.26 21.02 21.39 0.47 an Dt. C
	D 209 D 203	5 15.50 17.08 19.54 20.10 23.25 ab Mar	16.27 17.50 20.32 20.58 0.11 Stief	17.59 - 21.10 0.20 Stofe	18.23 - 21.35 0 43 Dt.C	3 16.57 18.26 21.02 21.39 0.47 an Dt. C
	D 209 D 203	3.45 15.50 17.08 19.54 20.10 23.25 ab Mar	1.31 16.27 17.50 20.32 20.58 0.11 Stief	17.59 - 21.10 0.20 Stofe	3.04 — 18.23 — 21.35 0 43 Dt.C	5.08 16.57 18.26 21.02 21.39 0.47 an Dt. C
	D 209 D 203	13.45 15.50 17.08 19.54 20.10 23.25 ab Mar	14.31 16.27 17.50 20.32 20.58 0.11 Stief	14.41 - 17.59 - 21.10 0.20 Stofe	15.04 — 18.23 — 21.35 0 43 5t.6	15.08 16.57 18.26 21.02 21.39 0.47 an Dt. C
	D 209 D 203	.40 13.45 15.50 17.08 19.54 20.10 23.25 ab Mar	.28 14.31 16.27 17.50 20.32 20.58 0.11 Stef	.38 14.41 — 17.59 — 21.10 0.20 Stofe	- 15.04 - 18.23 - 21.35 0 43 Dt.C	- 15.08 16.57 18.26 21.02 21.39 0.47 an Dt. 0
	D 209 D 203	12.40 13.45 15.50 17.08 19.54 20.10 23.25 ab Mar	13.28 14.31 16.27 17.50 20.32 20.58 0.11 Stel	13.38 14.41 — 17.59 — 21.10 0.20 Stofe	- 15.04 - 18.23 - 21.35 0 43 Dt.C	- 15.08 16.57 18.26 21,02 21.39 0.47 an Dt. Cylau Bf. ab 6.16 8.11 10.35 11.14 13.32 15.37 17.20 20.07 20.20 22.47 23.35
	6. D 209 D 203	23 12.40 13.45 15.50 17.08 19.54 20.10 23.25 ab Mar	01 13.28 14.31 16.27 17.50 20.32 20.58 0.11 38 166	12 13.38 14.41 — 17.59 — 21.10 0.20 Role	30 - 15.04 - 18.23 - 21.35 0 43 5t.C	16
	15. 6. D 209 D 203	9.23 12.40 13.45 15.50 17.08 19.54 20.10 23.25 ab Mar	10.01 13.28 14.31 16.27 17.50 20.32 20.58 0.11 38 166	10.12 13.38 14.41 — 17.59 — 21.10 0.20	10.30 - 15.04 - 18.23 - 21.35 0 43 Dt. C	16
	15.6. D 209 D 203	23 1	42 10.01 13.28 14.31 16.27 17.50 20.32 20.58 0.11 Stief	52 10.12 13.38 14.41 — 17.59 — 21.10 0.20	15 10.30 - 15.04 - 18.23 - 21.35 0 43 Dt. C	16
	15. 6. D 209 D 203	7.55 9.23 12.40 13.45 15.50 17.08 19.54 20.10 23.25 ab Mar	8.42 10.01 13.28 14.31 16.27 17.50 20.32 20.58 0.11 Stef	8.52 10.12 13.38 14.41 — 17.59 — 21.10 0.201 Role	9.15 10.30 - 15.04 - 18.23 - 21.35 0 43 Dt. C	16
	15. 6. D 209 D 203	.11 7.55 9.23 12.40 13.45 15.50 17.08 19.54 20.10 23.25 ab Mar	.05 8.42 10.01 13.28 14.31 16.27 17.50 20.32 20.58 0.11 Stief	17 8.52 10.12 13.38 14.41 - 17.59 - 21,10 0.20	40 9.15 10.30 - 15.04 - 18.23 - 21.35 0 43 Dt. C	44 9.19 10.36
		8 6.11 7.55 9.23 12.40 13.45 15.50 17.08 19.54 20.10 23.25 ab Mar	7.05 8.42	7.17 8.52 10.12 1	7,40 9.15 10.30 - 15.04 - 18.23 - 21.35 0 43 51.6	44 9.19 10.36
Company of the compan	<b>D</b> 227 15.6. 0 209 0 203	5.23 6.11 7.55 9.23 12.40 13.45 15.50 17.08 19.54 20.10 23.25 ab Mar	20 6.01 7.05 8.42 10.01 13.28 14.31 16.27 17.50 20.32 20.58 0.11 39ter	7.17 8.52 10.12 1	59 - 7.40 9.15 10.30 - 15.04 - 18.23 - 21.35 0 43 Dt.C	6.30 7.44 9.19 10.36

18 45

## Marienburg - Malbeuten - Allenstein

	37 8.57	
	7.37 6.39 6.13 5.56	
	Or Or Or Bring Clbing	
	<u>#</u>	
	63	
erement manufactures	6 Marienburg o Miswalbe Malbeuten Mohrungen	
	0 0	
-	km 0,0 ab 0,0 ab 555,5 68,4 am 13,7 am	
	135	
	28.25 0.13 an 6 6 6 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	
estimation as	20.05 — 28.25 — 0.13 = 21.20 28.42 an 51.44 24.00 — 61.22.48 an 11.1 — 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 6	
	20.05 — 28.25 — 0.13 = 21.20 28.42 an 51.44 24.00 — 61.22.48 an 11.1 — 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 61.1 = 6	
	10 - 20.05 - 25.25   10 - 20.57 - 0.13   22.19.25   21.20 23.42   an   21.44 24.00 - 61.3   22.48   an   22.48   an   22.48   an   22.48   an   22.48   an   22.48   an   22.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.3	
	10 - 20.05 - 25.25   10 - 20.57 - 0.13   22.19.25   21.20 23.42   an   21.44 24.00 - 61.3   22.48   an   22.48   an   22.48   an   22.48   an   22.48   an   22.48   an   22.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.3	
	10 - 20.05 - 25.25   10 - 20.57 - 0.13   22.19.25   21.20 23.42   an   21.44 24.00 - 61.3   22.48   an   22.48   an   22.48   an   22.48   an   22.48   an   22.48   an   22.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.3	
	10 - 20.05 - 25.25   10 - 20.57 - 0.13   22.19.25   21.20 23.42   an   21.44 24.00 - 61.3   22.48   an   22.48   an   22.48   an   22.48   an   22.48   an   22.48   an   22.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.48   24.00 - 61.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.30   24.3	
	7.00 9.38 12.54 15.10 — 20.05 — 28.25 8.30 10.42 14.21 16.42 19.25 21.20 28.42 an 8.56 10.58 14.40 17.08 19.41 21.44 24.00 — 61.00 11.59 15.46 18.08 an 22.48 an 11.59 15.46 18.08	
	00 9.38 12.54 15.10 — 20.05 — 23.25 15.10 20.13 20.15 20.13 20.15 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13 20.13	

Eifenbahn=Fabrpreise. Der Einheitspreis für 1 km in Bersonenzügen beträgt: In der 1. Rl. 11,6, in der 2. Rl. 5,8, in der 3. Kl. 4,0 Pps. Die Entsernungen sind im Fahrplan bei den Stationen angegeben. Für die Benugung von Eile, De, FD- und FFD-dügen werden besondere Zuschläge erhoben.

10

無
0.000
64
Ullenstein
2
輕
-
descrip
-
1
1
复
61
688
8
复
desp
-
24
2
Mohrungen
-
P.A
-
-
-
0
910
64
Maldenten
1900
- Same
62
Peak
1
236
1
- 1
-
幂
64
-
700
8
2
1
100
0
-
-
1-4mb
福
54
Güldenboden
-Gü
-Gü
1
1
1
1
1
1
1
Elbing—Gü

								La transfer to the
	8.37 11.04 14.26 17.38 22.57 8.23 10.49 14.12 17.26 22.42	22.39 22.28 22.00	21.54 21.37 20.30		23.29	11	23.12	22.49 21 50
	17.38	17.24 17.13 16.46	15.28 15.10 13.50		21.37	20.00	19 55	20.45 20.03 19.47 18.54 17.52
111	8.37 11.04 14.26 17.38 22.57 8.23 10.49 14.12 17.26 22.42	8.19 10.48 14.07 17.24 22.39 8.06 10.37 13.55 17.13 22 28 7 38 10.10 13.29 16.46 22.00	10.09 13 23 15.28 21.54 9.53 13.07 15.10 21.37 8.35 12.03 13.50 20.30		16.51	7 41 13 38 15.52 20.44 6.58 12 52 15.00 20.00	13.33	15.56 20.45 — 15.09 20.03 — 14.52 19.47 — 14.02 18.54 22.49 13.00 17.52 21 50
TI LIE	11.04	10.48 10.37 10.10	0.09		14.42	13 38	2.47	3.46
21112	8.23	8.19 8.06 7.38	7.27 7 10 6.02	Der	6.21 8.42 14.42 16.51 21.37 23.29 5.35 7.35 7.37 13.56 16 05 20.54 22.45	7 41 1	6.54 12.47 14 05 19 55 23.12 6.24 12.20 13.33 19.26 22.44	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
- 112	6.24	6.09 5.58 5.31	5.29	ohenstein Aarienwerder		11	11	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRE
an me	E G	ab ab	age age	nite	an	aga aga	ab	E 2 2 E 2
Civing Oniversoven - Indiverse - Indyfungen - anenheim	<b>Elbing</b> Gillbenboden	Güldenboden Pr. Holland Maldeuten	Malbeuten Mohrungen Allenstein	Ofterode – Hohenstein Riesenburg – Marienn	<b>Elbing</b> Miswalde	Miswalbe Riesenburg	Riesenburg Marienwerber	Mismalbe Liebemühl Ofterode Ofterode
1100	ab an	995	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	Ste	ab am	de m	ab	ab ab ab ab
255	km 0,0 12,5	21,4 39,4	52,3		km 34,2	32,0	53,0	64,5 75,9 116,7
mon				palb	22.31	22.33	0.10	11111
C III D	18.30 22.42 18.41 22.57	18 42 23.00 18.56 23.13 19.23 23.40	19.25 23.42 19.41 24 00 an an	Miswalde	18.00   17.04   19.56   21.48   18.47   17.51   20.48   22.31	11	21.03 21.34	13.52 17.53 20.55 14.32 18.33 21.36 14.49 18.50 21.53 14.54 19.43  — 15.55 20.45  —
					17.0 <del>4</del> 17.51	11	1.1	13.52 17.53 14.32 18.33 14.49 18.50 14.54 19.43 15.55 20.45
	13.50 15.06	14.19 16.00 14.33 16.13 15.00 16.39	→ 16.42 17.03 18.03	Elbing—	13.00 13.47	16.10	11.50 14.32 18 00 12 18 15 00 18.30	13.52 14.32 14.49 14.54 15.55
	2 13.8			9	11	11	14.32	11111
3	10.32	10.50 11.02 11.29	14.2 14.4 15.4	ígen.	11	11	11.50	11111
	8.20	8.44 8.56 9.22	7.32 10.42 14.21 7.48 10.58 14.40 an 11.59 15.46	1 umste	9.34	1.1	11	10.24 11.02 11.19 11.23 12.23
	6.00	6.42 6.55 7.22	7.32 7.48 an	ín Mohrungen umsteigen	7.06 9.34 7.52 10.19	7.57	8.46	8.02 10.24 8.45 11.02 9.03 11 19 10.02 11.23 10.54 12.28
7				n %	11	6.08	7.07	7.20

### Marienburg-Tiegenhof

8 20 13 08 16.10 20.09 2 <b>2.</b> 40 9.00 13 40 16.40 20.35 22.53 9.52 14 32 17.32 21.30 —	ab Simonsdorf ab	7.35 9.00 13.35 16.48 20.35 7.17 8.46 13.21 16 34 20.21 6.05 6.40 12 15 15.25 19.12
---------------------------------------------------------------------------------------------	------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------

### Elbing-Schlobitten-Wormditt-Raftenburg

					,					Maria Contra	6.8		
1	6.14	8.20	9.48	15 06	20 18	ab	Elbing			_	-	-	21.36
					21.14		Schlobitten						21.01
	7.50	9.57	12.19	16.40	22.16	ab	Wormbitt		5.32	7.10			20.18
	9.35	11.48	14.16	18.27	nur bis	ab	Bischdorf	ab	-	-		12.30	
	10.20	12.43	nur bis	19.11	Heils=	an	Raftenburg	ab	-	-	-	11.29	16.04
	1		Rössel	14/	berg								

<sup>\* =</sup> umfteigen in Beilsberg W = nur Werftags S = nur Gonntags

### Brauer's Gaststätten

Junkerstr, 24/25 Telefon 3309

Preiswerte neuzeitliche Fremdenzimmer mit Zentralheizung · Bad im Hause · Gute Küche

### Bürger-Ressource

Oekonom: R. Rögler Friedrich - Wilhelm - Platz 20 Telefon 3131 Elbing

Großer Saal und Garten Familien- und Gesellschaftszimmer für Vereine und Familien-Festlichkeiten

Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit

### Gebr. Franz, Elbing

Adolf-Hitler-Straße 1

Größt. Spezialgeschäft f Elektrotechn, a. Platz. Radioapparate

Lautsprecher - Zubehör Elektr. Licht- u. Kraftanlag., Beleuchtungskörper, Heiz-u. Kochapparate, Bosch-Dienst Fernsprecher 2691

### ,Zur Wartburg'

Gute und reichhaltige Mittag- und Abendkarte Täglich Aal in Gelee, delikate Rinderfleck stetsfertig ÄltestesSpezialhausamPlatse

Wasserstr. 37 Tel. 2316 Elektrische Kühlanlagen für Speisen u. Getränke

### Central=Hotel Elbing

Adolf=Hitlerstr.

Fernruf Nr.3898

### **Zum Pilsner**

Johannisstr. 18, Telefon 2932 Haltestelle der Straßenbahn vom Bahnhof

### Erstklassiges gepflegtes Bier- und Speiselokal

Spezialität: Pilsener Mittagstisch

Inh. Ernst Decker

# Hafterbahn Elving—Braunsberg (Ohne Gewähr)

Seieriags **																22 44	22,38	22.32	22,21	22.20	arf.
dnu =nno© * &gairsis&	22.28	22.23	22		22 05		21.58	-		21.52	21.45	21.40	21.34		21.22	3 21.21			21,06	21.00	halt nur bei Bedarf
Eåglið	20.39	20.34	20 27	20.	20.17	20,13	20,09		20.04	20.02	19.55		19 44	19.39	19.31	19.28	19.22	19.17	19,11	19.05	lf nur b
Täglich	18.18	14.5818.13	18.06	4618.02	17.57	17.53	17.50	-	2917.47	17.45	17.37										Zug hä
Eåglið	15.031		14.51	14.46	14.41	1437	14.34		14,29	19.27	14,20	14.15	14.09	1404	13 56	13.55	13.49	13.44	13.39	13,33	  X
dnu =nno S	13.25	13.20	13.13	13.08	13.03	12.59	12 55														
Thought	11,43	11.38	11,31	11	11 21	11.18	11.15	11.13	11,11	11.09	11.02	1057	10.51	10.46	10.38	10.37	10.31	10.26	10.21	10.15	
Täglich	9,13	9.07	9.00	8.55	8.50	8.46	8.42		8.37	8.35	8.28	8.23	8.17	8.12	8 04	8 02	7.57	7.52	7.46	7.40	
agnifinga	6.48	6.43	6.36	6.32	6.27	6.23	6.18	_	6.13	6.10	6.03										
=	an	× ab	ab	ab	ab	ab	ab	ab	ab	ab	ab	an	ab	ap	ab	an	ab	ab		ab.	
1 6 H		nen				X	.19						Xgt	X				\	BraunsbergObertor	Sftbbf	
0	Stabt	Brun	n	×	\/	Reimannsfeldex	Succafe=Baffich						Sorfthaus	$\mathbb{S}$ utsental $ imes$	8	5		× frc	Qb:	3 8:	
1 1			Br. Robern	Wogenap)	>rt	nng	3=3	× a	n	1 X	ift	ift	Sor	Luis	Frauenburg	Frauenburg	XX	Stangendorf	gher	aunsberg	
t a	Elbing	Englisch	8.	oger	Steinort	fma	icca	Succafe	Banklau	Cadinen	Tolfemit	Tolfemit		Wied .	aner	men	Santau	ang	aun	ann	
0	16 E11	ib En	16 Gr	16 20B	ab Ot	16 Re		ab On	ab Ba	ab Ca	an To		ab Wi			ab Fre	ab Oo	ab Ot	an Br	an Br	ber.
	10	0	0	0	0	0	0	a	0	2	2	0	0	a	D						ma
lenstag .u															60	0	5	-	2	9	pt
Seierfags **																22.50	22.55	23.01	23.07	23.13	t. Sept
Feierfags **	21.02		21.15		21 24		21.31			21.36	21 48	21.46			22.04	22 05	22.55	23.01	22.20 23.	26	1d ab 4. Septi
* &gartroiog ann =nno@ ** &gartroiog		19.07	7	19.18		19.26	19.31 21.31			21		21	19.58	20.03	22.04	22 05	20		22.20 23.	.39 22.26	Junf und ab 4. Septi
dun =nnoS * detertags ** dun =nnoS Seiertags **	51 19.02		14 21.1		17.11 19.23 21		31 21		19.35	7.23 19.38 21	7.30 19.46 21	21	17.41 19.58		.53 20.12 22.04			20.26   23.01	10 20.33 22.20 23.	15 20.39 22.26	is 12. Junf und ab 4. September.
Seiertags  * Aglich  * Coun = moo  * Coun = moo  * The country of	00 16 51 19.02	05	12   19.14 21.1		.11 19.23 21	19.26	19.31 21		32   19.35	16.3517.23 19.38 21	16.4217.30 19.46 21	.35 19.52 21	.41		.53 20.12 22.04	.55 20.14 22 05	20		10 20.33 22.20 23.	20.39 22.26	Mai bis 12.
din =nno S  dilgh E  dilgh E  din =nno S  seprirade & anno S  din =nno S  din =nno S  din =nno S  din =nno S	16.00 16.51 19.02	16.05	16.12   19.14 21.1	16.16	13.59 16.21 17.11 19.23 21	16.25   19.26	14.06 16.29 17.18 19.31 21		16.32   19.35	14,11 16.35 17.23 19.38 21	16.4217.30 19.46 21	23 17.35 19.52 21	17.41	94	43 17.53 20.12 22.04	17.55 20.14 22 05	20.20	58 20.26	05 18.10 20.33 22.20 23.	15 20.39 22.26	Mai bis 12.
egnitroll  din = moo  egotrolog  din = moo  dilens  din = moo  din = moo  din = moo  din = moo	12,50 15.40 16.00 16 51 19.02	12.55 13.45 16.05	13.02   16.12   19.14 21.1	16.16	13.59 16.21 17.11 19.23 21	16.25   19.26	06 16.2917.18 19.31 21		16.32   19.35	32 14,11 16.35 17.23 19.38 21	7.30 19.46 21	23 17.35 19.52 21	17.41		43 17.53 20.12 22.04	17.55 20.14 22 05	20.20	20.26	05 18.10 20.33 22.20 23.	11   18.15   20.39   22.26	** Bom 15. Maf bis 12.
Daglich  Barthrad  Barthrad  Cann = nno  Can = nno	12.20 12.50 13.40 16.00 16.51 19.02	12.25 12.55 13.45 16.05	12.32 13.02   16.12   19.14 21.1	12,36 13,06   16,16	12.41 13.13 13.59 16.21 17.11 19.23 21	2.44 13.17   16.25   19.26	14.06 16.29 17.18 19.31 21		16.32   19.35	14,11 16.35 17.23 19.38 21	40 14.18 16.42 17.30 19.46 21	23 17.35 19.52 21	17.41		43 17.53 20.12 22.04	17.55 20.14 22 05	20.20	20.26	05 18.10 20.33 22.20 23.	11   18.15   20.39   22.26	Mai bis 12.
Selevings  Derkings  Agelich  Som=mo  Selevings  Gins=mo  Selevings  Americags  Referings  Referings  Referings  Referings  Referings	12.20 12.50 13.40 16.00 16.51 19.02	12.25 12.55 13.45 16.05	12.32 13.02   16.12   19.14 21.1	12,36 13,06   16,16	12.41 13.13 13.59 16.21 17.11 19.23 21	2.44 13.17   16.25   19.26	14.06 16.29 17.18 19.31 21		16.32   19.35	14,11 16.35 17.23 19.38 21	40 14.18 16.42 17.30 19.46 21	23 17.35 19.52 21	17.41		43 17.53 20.12 22.04	14.46 17.55 20.14 22 05	14,52 20.20	20.26	05 18.10 20.33 22.20 23.	11   18.15   20.39   22.26	. August. ** Bom 15. Mat bis 12.
Senitana Betertags  Action  A	35 10.10 12.20 12.50 15.40 16.00 16.51 19.02	40 10.15 12.25 12.55 13.45 16.05	47 10.23 12.32 13.02   16.12   19.14 21.1	12,36 13,06   16,16	57 10.32 12.41 13.13 13.59 16.21 17.11 19.23 21	00 10.35 12,44 13.17   16.25   19.26	05 10.41 12.49 13.23 14.06 16.29 17.18 19.31 21	0.07	10 10 44 13.27   16.32   19.35	13 10.47 13.32 14,11 16.35 17.23 19.38 21	20 10.55 13.40 14.18 16.42 17.30 19.46 21	25 11.00 14.23 17.35 19.52 21	17.41	36 11.11	44 11.20	46 11.22 14.46 17.55 20.14 22 05	52 11.28   14.52   20.20	57 11.34 14.58 20.26	05 18.10 20.33 22.20 23.	11   18.15   20.39   22.26	. August. ** Bom 15. Mat bis 12.
Seerings  Taglich  Ta	35 10.10 12.20 12.50 15.40 16.00 16.51 19.02	7.40 10.15 12.25 12.55 13.45 16.05	E 7.47 10.23 12.32 13.02   16.12   19.14 21.1	7.51 10.27 12.36 13.06   16.16	2 2 7.57 10.32 12.41 13.13 13.59 16.21 17.11 19.23 21	8.00 10.35 12,44 13.17   16.25   19.26	8.05 10.41 12.49 13.23 14.06 16.29 17.18 19.31 21	20.0	第1010.44 13.27   16.32   19.35	© 8.13 10.47 13.32 14,11 16.35 17.23 19.38 21	8.20 8.20 10.55 13.40 14.18 16.42 17.30 19.46 21	8.25 11.00 14.23 17.35 19.52 21	8.31 11.06 14.29 17.41	8.36 11.11	8.44 11.20 14.43 17.53 20.12 22.04	8.46 11.22	8.52 11.28   14.52   20.20	8.57 11.34 14.58 20.26	9.03 11.41 15.05 18.10 20.33 22.20 23.	9.08 11.46   15.11   18,15 20.39 22.26	uguft. ** Bom 15, Maf bis 12.

### Postkraftwagenverkehr

Elbing—Mühlhausen (Elbing, Friedrich: Wilhelm-Plat)
an 726 (nur Werktags) | ab (nur Werktags) 1506

**Elbing—Hoppenau** (Elbing, Fr.=Wilhelm-Plat) an (nur Werktags) 858 1453 | ab (nur Werktags) 780 1380

### Elbing-Baumgart-Trunz-Maibaum

**Ub Elbing Mittwoch** 6.30, 13.20 **Ub Elbing Sonnabend** 5.20, 6.50, **12.00, 13.20, 17.00** 

b Elb	ing	5	onnabeni	5.20,	6.50	0,	12.0	0, 13.2	20,	17.00	
		S	21 30 21.57 22 15				S	20.20 20.34	20.35	21 20 fuß.	
		S	19.15 19.42 19.59	20.00			W	17.10	17.25	18.10 18anfd	
ınnı	emit	W	19.15 19.42 19.59	kemit		bing	S	17.40   17.10   17.54   17.24	18.00	18.45 Uutobu	19
hme	Tolk	W	16.00 19.15 16.27 19.42 16.44 19.59	16.45 17.00 in <b>Col</b>		13	W	11	9.15 11.15 14.15 18.00 17.25 9.35 11.35 14.35 18.20 17.40	8.15   10.00   12.00   15.00   18.45   18.10   21 20 deffuserbahnanschluß, †† Autobusanschluß.	(Stabithagian Snittoffinf)
S	)e - ,	S	13.20 13.47 14.04	14.05   16.45	14.23	rung	S	11 00 11.14	11.15	12.00 nfcfluf	18
Si Si	= 8001	W	13.20 13.20 13.47 13.47 14.04 14.04	- Lantob		जि	W	9.00	9.15	10.00 rbahna	hactor
ing,	kirch	S	9.37	9.55 10.10 †, ben	8 40   † 11.15	Söhe	S	11	7.50	8.15 Saffufe	Story.
SEE OF	Nen	W	7.10	7.55 9.55 8.10 10.10 rbahn †, den	8 40	rd) =	W	11	6.20	6.50	
Rraftverkehr Elbing, W. Hohmann	Elbing — Trunz — Neukirch = Höhe — Tolkemit	Stationen	Clbing (Carlfonplay) ab Trung Neukirch: Kible	ın die H		Tolkemit — Neukirch : Höhe — Trunz — Elbing	Stationen	Colkemit Markt) ab Reukirch-Höbe	Reukirch:Bohe ab	(Carlfonplay an , S-Conn: u. Feiertag	Manhahamanhaha
14			km 0,0 12,5	20,5				0,0 7,5	7,5	28,0 W-9	

14

# Bisumfreier Autobusverkehr Elbing-Danzig-Zoppot

### Posterafiwagenverkehr Elbing-Danzig

Sahrpreis: Einfach RM 3,15; Hin= und Rück= fahrt RM 5,00; Sonntags=Rüdfahrtarte RM 4,55; besondere Sahrten nach Dereinbarung. 6.15 12.15 1 9.09 15.17 § ab Elbing Postamt an Danzig Bahnhof an Elbing Postamt ab Danzig Bahnhof

# Rraftwagenverkehr Elbing-Dörbeck-Lenzen-Tolkemit

								n Elbina
dnu =nnoS Lertags	19.00	18.35	18.25		18.15	18.10	18.05	Zufafuß vo
Werlings	15.20	14.55	14.45	1	14.35	14.30	14.25	5.11.38.5
dnu =nnoS dertags	12.05	11,40	11.30		11.20	11.15	11.10	na. ++ ==
Werklags	9.30	9.05	8.55		8.45	8.40	835	nach Elbina
Sonn= und Felerfags	8.55	8.30	8.20	8.05	77			.= Anfaluf
Werkings	6.45	6.20	6.10	00.9	7.7	-	•	= 5.11.3
	ab Elbing Haffuferbhf. an	■ Dörbed*	Lenzen X	Reimannsfelde	Cadinen X	V Tolfemit Markt	an Tolkemit Bahnhof ab	palte eine Zeit angegeben iff. †
\$11882	19.15	19.40	19.50	20.00	+	-		n Wagens
Seierfags	14.15	14.40	14.50		15.00	15.05	15.10	etreffende
Werkings	13.15	13.40	13.50	*	14.00	14.05	14.10	n in der b
dnu =nnoO Leterfags	9.30	9.55	10.05		10.15	10.20	10.25	nur, fofern
Berifiage	7.25	7.50	8.00		8.10	8.15	8.20	tobus hält 1
								= 2fu

Carl-Budor-Museum, heimatmuseum des heimatvereins Elbing e. B. Wilhelmstraße 29, Fernruf 3559. Sehenswert: heimats Sammlungen. Singerichtete Bauern- und Bürgerstuben. Anmeldung in der Geschäftsstelle Wilhelmstraße 29. Eintrittspreis: Erwachsene 0,20 KM., Schüler 0,10 KM., Fremden- und Schülergruppen unter Führung nach Bereinbarung. Besichtigung täglich von 10 — 13 Uhr und Mittwochs auch von 15 — 17 Uhr.

Undere Besichtigungen

für besonders interessierte Fremdengruppen, auch von Industrieund Wirtschafts-Großbetrieben, vermittelt das Städt. Verkehrsamt nach rechtzeitiger Anmelbung.

### Empfehlenswerte Rundgänge durch Elbing

Auf diesen Kundgängen gelangt man zu den im Stadtbilde aufsallenden Sehenswürdigkeiten Elbings; im nachstehenden Text wird durch () Klammern auf sie ausmerksam gemacht.

1. Durch die Altstadt (Dauer etwa eine Stunde)

Friedrich-Wilhelm-Plat (Rathaus, Hermann-Balk-Brunnen. Raiser-Wilhelm-Denkmal) — Rathauspassage — Sturmstraße (Ostportal des Polizeipräsidiums mit allegorischen Figuren) — Göring-Plat (Ar. 6 Stadtarchiv und Stadtbücherei, Kriegerdenkmal 1870/71) Heilig-Geist-Straße — Münzstraße—Gr. Hommelstraße (Nr 1, Gasthaus "Zu den drei Bergen") — zurück zur Hl.-Geist-Straße (Alte Giebeldes Deutschordensgebietes) — Burgftraße (Ar. 1—2 heiligs Geist-Hospital aus dem 13. Jahrhundert mit malerischen Hospitalgen) — Gymnasiumstraße (Agnes-Miegel-Schule, Refte des einstigen Elbinger Ordensschlosses) — zurück zur Burg- und heilg-Geist-Straße (Mr. 3 u. 4 Städt. Museum) zurück und durch die "Enge Gasse" zur Brückstraße (Alte Giebelhäuser, Nikolaikirche 14. Jahrhundert) — Hohe Brücke (Blick auf den Innenhasen und alte Warenspeicher der Speicherinsel) — Lübecker User (Blick auf die gegenüberliegende Häufereihe am Hermann-Balk-Ufer) — Leege Brücke (Blick auf die Schiffswerft F. Schichau, weiter nördlich jum Industriehafen) — Wilhelmstraße (Alte Giebelhäufer) - Rörperstraße (Rlofterhof und St. Marienkirche 13. Jahrh.) — zurud durch die "Enge Gaffe" in die Spieringstraße (Alte Batrizierhäuser mit Beischlägen, Ka-melhaus) — Alter Martt (Alte Giebelhäuser, Nr. 14 Königshaus" mit historischer Weinstube, südlich: Pfeifenbrunnen, nördlich: das Markttor aus dem Jahre 1319) — Schichaustraße (Verwaltungsgebäude F. Schichau) — Kleiner Lustgarten (Schichau-Denkmal, Diana-Statue) - Poststraße (Am Eingange in die Wilhelmstraße das Alte Kramerzunfthaus" mit altdeutscher Weindiele und Carl-Budor(Heimat)=Museum) — Friedrich=Wilhelm=Platz. 2. Durch die Außenstadt (Dauer etwa 11/2 Stunden)

Friedrich-Wilhelm-Plat (Rathaus, Hermann-Balk-Brun-nen, Kaiser-Wilhelm-Denkmal) — Poststraße — Königsberger Straße — Heimstättenstraße (Rosengarten, Grunanlagen mit Puttenbrunnen) — Carl-Pudor-Straße (Nr. 31 Jugendherberge, Heimstättenpark, Randsiedlungen) Damaschkestraße — Wegmannstraße (Siedlungen) Clausewitstraße (etwa in der Mitte, die Erich-Roch-Sied-Admiral-Scheer-Straße - Damaschkestraße die Königsberger- in die Bonenstraße (Mädchenberufsschule, moderne Großbauten) — Am Pulvergrund (Schützenhaus mit -ftanden, Stauwehr, nördlich: Freibad) — Wittenfelderstraße (Siedlungen, östlich der Stadtwald Bogelsang) — Jahnstraße (Jahn-Sport-Park, Jahnschule) Bergstraße — Mühlendamm — Adols-Hitler-Straße (Nr. 14 Verkehrsamt und Reisebüro) — Friedrich-Wilhelm-Plak.

### Elbing

Broß-Gaftstätte,,Bum Stadtgarten"gegenüb.d.Bost mit d.herrl. Stadtpark Cafés und Konditoreien

Guttemplerhaus, Alkoholfr. Café u. Speiseh., Georgend. 16, Tel. 3491

Nathaus-Café, Kathaus-Passage, Tel. 2900 Café Baterland, Alter Markt 40, Tel. 2603

Konditorei Bendig, Wilhelmstraße 59, Tel. 2933

Konditorei Ligowski, Abolf-Hitler-Straße, Tel. 2471 Konditorei Maurizio & Co.. Am Schmiedetor 2, Tel. 2596

Konditorei Teuke, Alter Markt 7, Tel. 3019

Konditorei Koppenhagen, Abolf-Hitlerstr. 49, Tel. 3151

Konditorei Groß, Alter Markt 37, Tel. 2205

Konditorei Start im Kaufhaus Um Elbing, Wasserstraße 23/24

Unterfunft: 1. Nähe Bahnhof

Bahnhofshotel, Tannenbergallee 49 Tel. 3574 2.50-3.00 5.00-6.00 Hotel Reichshof, Holl. Tor, Tel. 2561. Einzelzimmer von 2.15 RM. aufmärta Donnelsimmer non 430 RM aufmänta

aufwarts, Soppersimmer von 4.30 steet. aufwarts					
2. Innenstadt			Einzelbett	Dopperbett	
Central-Hotel, Adolf-Hitler-Straße	Tel.	3898	2.50-3.00	5.00-6.00	
Hotel Rauch, Wilhelmstraße 31	99	2152	2.50-3.00	5.00-6.00	
Königl. Hof, Friedr.=Wilh.=Play 19	12	2039	2 50-4.00	5.50-7.00	
Hotel Rabchen, Johannisstraße 13,	Tel.	3591	2.50-3.00	5,00-6.00	
Deutsches Haus, Heil. Geiststr. 26	17	2070	2.00-2.50	5.00	
Fremdenheim Kasche, Wilhelmstr. 37	22	2520	2.00	4.00	
Kusch's Hotel, vorm. "Weißer Löwe"					
Junkerstraße 61	17	2677	1.85	3.70	
Brauer's Gaststätten, Junkerstr. 24/25	11	3309	2.00	3.50	
Bum Mungmeister, Beil.=Geiststr. 26	"	2233	2.50	5.00	
haus des handwerks, Spieringstr. 10	"	2089	2.50	5.00	
Christl. Hospiz, Neuft. Schmiedestr. 15/1	16 ,	3674	2.00	4.00	
Protestimann am Baultantan Mattanten	"				

Kretschmann, am Gerstentor, Wasserstr. Ede Seil. Beift=Strafe 65, ,, 2524 1.00-2.50 2.50-4.50 und Touristenbetten von 1 .- RM. an

Jugendherberge für Mädchen u. Knaben, Carl=Budorftr. 31, Tel. 326

Gegründet 1276

### Marienburg

Einwohner 26 000

Austunftestelle: Verkehrsverein, Rathaus, Danziger Plat, Tel.2648

Sehenstwürdigkeiten: Das Schloß, einst Haupthaus des Deutschen Ritterordens — gewaltige gotische Burganlage mit Remtern und Kreuzgängen — geschichtlich denkwürdige Stätte — Schönes ordenszeitliches Stadtbild (einzige Stadt im Ordenstande mit lickenlosen Lauben) altes Rathaus mit Laubenhaue (erbaut 1980), alte Stadttore, Türme, Wehrmauern, Kirchen, Kapellen, sehenswerter Wappensaal im Grenzrathaus mit den Wappen der 35 durch Versailles abgetrennten oftund westpreußsichen Städte, Westpr. Ubstimmungsdenkmal (11.7.1920 "Dies Land bleibt deutschl") — Peimatmuseum (große prähistorische Sammlung), Kotscheöff » Museum, Goldner Ring 58/54 (Sehenswerte Privatsammlung) — Preußenbad — Segelssiegerschule.

**Undstüge:** Idealer Standort infolge glänzender zentraler Bahnverbindung für Ausflüge nach Danzig, Oftseebad Steegen, Elbing, Oftseebad Kahlberg, Marienwerder, Dt. Cylau, Oberland usw. (1 bis 2 Fahrstunden) sowie Neuhakenberg, Dreiländerecke Weißenberg (20 Minuten), planmäßige Autobusverbindung und Flugverkehr.

Unterkunft: Hotel König von Preußen, Nordischer Hof, Weißes Lamm, Deutsches Haus, Marquardt u.a., Fremdenheime, Jugendherberge (Verwalter Stuhmerweg 28/24).

Gegründet 1233

### Marienwerder

Einwohner

Auskunftsftelle: Fremdenvertehrsamt, Boftftraße 2, Fernruf 2600

Sehenswürdigkeiten: Rapitelschloß, Dom und Danster erbaut 1330-1380. Inneres mit Reliquienschrein von 1395, schöne gotische Krypta. Weithin überragende Zaugruppe des Deutschen Ritterordens, Wahrzeichen der 700-jährigen Ordenstadt Marienwerder. In ihrer Gesamtheit meisterhaft eingefügt dem aus der Weichselniederung ansteigenden Gelände, 60 Meter hoher Zergfried krönt den höhenrand. Der Dansker, ein mit der Zurg verbundener Festungsturm, ist der größte seiner Urt aus dem Mittelalter. In der Zurg besindet sich die Führerschule der Oftpreußischen hitler-Jugend. Klassische Sürgerhäuser im Stadtbild. Beimatmuseum.

Aussichtspunkte: Blid über Marienwerder und Umgebung vom 68 m hohen Turm des Domes, Aussicht über die gesamte Niederung von den Russenbergen bei Marienwerder. Ausflüge: Rurzebrack an der Weichsel. — Gr. Weide und Weißenberg, Grenzwanderung, geeignet zum Studium der Grenzziehung an der Weichsel. — Gr. Nebrau, Wanderung auf dem Weichseldeich mit herrlichem Blik über die gesamte Weichselniederung und zu den höhen rechts des Weichselftroms (Neuenburg). — Gasthauß Liegelscheune, malerisch gelegen in Richtung Russenberge. — Rospit, Rachelsehof und Rehof (geeignet für Waldwanderungen).

Unterkunft: hotel Reichshof, hotel Deutsches haus, hotel Janzen, Jugendherberge am Dom.

Gegründet 1305

### Dt. Eylau

Einwohner 14 000

Auskunftsstelle: Berkehrsamt, Rathaus, Telefon 446.

Sehenswürdigkeiten: Alte Orbenskirche, Helbenfriedhof, kunstvolle Grünanlagen, Denkmäler.

Ausstäge: Nach Schloß Finkenstein, von wo Napoleon I. 1807 "die Welt regierte", nach Schloß Schönberg (Schloß des Domkapitels von Pomesanien, malerische Burganlage am Hausse mit acht alten Türmen), nach Neudeck, dem Stammsichloß der Hindenburg. Weilenweite Waldspaziergänge, Waldschlößchen, Dampser- und Motorbootsahrten, Ruderund Angelsport auf dem 34 Kilometer langen Geserichsee. Schönes Strandbad mit breitem Strand.

Unterkunft: hotel zum Kronprinzen, hotel Kowalski, hotel Schwarzer Abler, hotel und Café haegner Jugendherberge Unterhaltung: Tonfilm-Kino.

Gegründet

### Riesenburg

Einwohner 7500

Mustunftsftelle: Berkehrsamt, Bahnhofftrage 12a und Rathaus.

Sehenswürdigkeiten: Große ev. Pfarrkirche, im Ordensstill erbaut um 1930; kleine Landkirche, Stadttor, jest Wasserturm; Wrangelplat mit Kriegerdenkmal; Schloßplat mit Weberbenkmal; Krausebenkmal; Wiebedenkmal im Stadtpark; der Kolandbrunnen auf dem Marktplat mit Wasserspiel, der früher an der Kaiser-Wilhelm-Gedäcktnisfirche in Berlin-Tharlottenburg aufgestellt war. Alte Stadtmauern; Kaiser-Wilhelmplat mit Fontäne; neue Stadtsparkassen Wasserturn; schöne Blumen= und Schmuckanlagen prachtvoller Stadtpark.

Ausstüge: Nach dem herrlichen im Besitz der Familie hindenburg besindlichen Preußenwald, den Ausstugsorten "Neue" und "Alte Walkmiihle" (auf dem Wege nach Marienwerder), von denen die neue ein modern eingerichtetes Kurhaus ist, nach dem historischen, im Jahre 1812 von Napoleon besuchten Schloß Finkenstein; dem als Naturschuppark geltenden idyllisch gelegenen Kassenseuen und nach Schloß Neudeck, dem Ruhesitz der Familie hindenburg.

Unterkunft: hotel Deutsches haus, hotel Drei Kronen, Bahnhofshotel, Schützenhaus und Krupp'sches Hotel, Jugendherberge.

> Gegründet 1416

Stuhm

Einwohner 6600

(Schloß erbaut 1326)

Anskunftsftelle: Berkehrsamt für den Kreis Stuhm. Fernruf Stuhm 194.

Sehenswürdigkeiten: Altes Orbenshaus. Der Hauptflügel mit Türmen und Schloßtor erhalten. Kath. Kirche, erbaut von den Ordensrittern; evang Kirche, erbaut 1818. Kriegerdentmal(Trauernbehelbenmutter von Professor Lauer-Königsberg). Fliegerdenkstein für den auf dem Markt in Stuhm bet der Einweihung des Kriegerdenkmals abgeskürzten Weltmeister im Segelflug Ferdinand Schulz und seinen Kameraden Brund Kaiser. Herrliche, in den Städtischen Anlagen am Barlewiger See gelegene Freilichtbühne.

**Ausstüge:** Ausgebehnte Waldungen weftlich, an die Weichsel grenzend, mit weitem Blick auf das Weichselland Empsehlenswerte Ausstüge nach Neuhakenberg, Lindenkrug, Waldsichlößchen, Rehhof, Weißenberg (mit der herrlichen Aussicht von dem Weißen Berge mit dem Westpreußenkreuz und zur Dreiländerede) nach Marienburg und Marienwerder.

Unterkunft: Hotel Königlicher Hof, Zentralhotel, Neue Jugendherberge in Weißenberg, in unmittelbarer Nähe des Westpreußenkreuzes.

### Reisegenüß im Kraft-Omnibüs!

Wollen auch Sie Ihre Ferien angenehm verbringen und dabei auf bequemste und billigste Weise die deutsche Heimat kennen lernen, so schließen Sie sich den für den Sommer 1938 geplanten Autobusreisen durch Ostpreußen und das übrige Deutschland sowie nach Osterreich, Italien u. Luxemburgan Ausführliche Reiseprogramme kostenlos.

Kraftverkehr Elbing W. Hohmann

Friedrich-Wilhelm-Plats 13

Fernruf 3906/07

### Gut essen und doch billig!

Mittagstisch von 12 bis 15 Uhr RM 1.00 0.80 0.60 Reichhaltige Tages- u. Abendkarte · Gepflegte Getränke

Gaststätte zum "gemütlichen Ostpreußen"

Elbing, Fleischerstraße 8 Ruf 2308 · Nähe Rathaus Rockels Kaffees

täglich frisch geröstet sind köstlich und preiswert

> Georg Rockel Kaffee-Groß-Rösterei

> Fischerstr. 22 Tel. 2538

Verlangen Sie in allen Lokalen die "Westpreußische Zeitung" haus des handwerks

Inh. Paul Liedtke, Spieringstr. 10

empfiehlt seine renovierten Gasträume zum angenehmen Aufenthalt, ebenso seine neu eingerichteten Fremdenzimmer . Erstklassige Küche

Maurizio & To.

Inhaber: Dermann Delle

Begründet 1801

Fernsprecher 2596

Die Konditorei von Tradition und Ruf



Werk Elbing

versorgt den deutschen Osten mit Lastwagen und Omnibussen, die für harte Arbeit aut schlechten Straßen gebaut sind

> Lastwagen I<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, bis 8 t Omnibuse 15—80 Pers.

### Kachelöfen / Kochherde

Transportable Kachelöfen Transportable Kochherde

### H. MONATH, ELBING

Oten- und Kochherdfabrik



J. Ligowski

ELBING, Adolf-Hitlerstraße

Konditorei und Café der güten Qualitäten